

الميزان في القرآن الكريم

" دراسة صرفية دلالية "

إمداد

د / عاطف محمد كمال فكار

قسم اللغة العربية - كلية الآداب بقنا

جامعة جنوب الوادي

٢٠٠٣ م

أولاً: مادة الكلمة من خلال معاجم اللغة وقواميسها

* بالبحث في معجم مقاييس اللغة نجدها (وزن) : وهو بناء يدل على تعديل واستقامة ، فهو من وزنت الشيء وزنتا والزنة : فوزن الشيء وقيل : قام ميزان التهار، أي : انتصفَ ويوازنْه ، يُحازِيه ، ووزنْه : مُعْتَدِل (١) .

* وقيل : الأصل (موازن) : اسم الله على زنة (مفعال) بالميم الزائدة والآلف الزائدة ؛ لمد الصوت ، فلتـما وفعت الواو مفردة ساكنة بعد كسر ، وهي فاء الكلمة (وزن) ، وأنقل حروف العلة الثلاثة في النطق – قـلبت الواو ياء ؛ لم تـما كسرة الميم قبلها (٢) .

• والأصل في (ميزان) : (موازن) : اسم الله اشتق من المصدر، على زنة (يـفعـال)

• وفي اللسان : مادة وزن : وزن فلان الدرهم وزنتا بالميزان ، وإذا كـالـه فقد وزـنـه ، وزـنـ الشـيـءـ قـدرـهـ ، وزـنـ الشـيـءـ تـقـديرـهـ والمـيزـانـ المـقـدارـ (٣) ، والـجـمـعـ موازـينـ ، وهـيـ الـأـوـزـانـ الـتـيـ يـوزـنـ بـهـاـ الشـمـرـ وـغـيرـهـ ، وـقـيلـ يـجـوـزـ أـنـ تـقـولـ لـلـمـيزـانـ الـوـاـحـدـ موازـينـ ، كـقـوـلـهـ (ـتـعـالـىـ)ـ (ـوـتـضـعـ الـمـوـازـينـ الـقـسـطـ)ـ الـأـبـيـاءـ / ٧٤ـ

• وفي القاموس المحيط : مادة الوزن ، وزنت الشيء فائزن ، والفعل (وزن) متعد بنفسه ، أو بحرف ، كقولك : وزنته ، وزنت له (٤)

• وفي جمهرة اللغة مادة (وزن) ، يقال : وزنك ، وزنت لك (٥)

• وفي المعجم المفصل : الوزان : مصدر (وزن) ، أي : سـاـواـهـ وـعـادـلـهـ ، أمـاـ الـوـزـنـ فـمـصـدـرـ (ـوزـنـ)ـ ،ـ أيـ قـدـرـ الشـيـءـ بـوـاسـطـةـ المـيزـانـ (٦)

١ - انظر : معجم مقاييس اللغة ، ومفردات الغريب - مادة (وزن) -
ص ٥٢٣، ٥٢٤ ، واللسان ٢٩٠/١٥

٢ - انظر : المقال في الإعلال والإبدال - د/ عبد الحميد السيد

٣ - اللسان : (وزن) ٢٨٩/١٥ : ٢٩١

٤ - القاموس المحيط : (وزن)

٥ - جمهرة اللغة لابن دريد (وزن)

٦ - انظر : المعجم المفصل في علم الصرف - ٤٢٦ ، ٤٢٥

٢٢ ثانياً : استعارات الكلمة ودلائلها في القرآن الكريم :

أ_ وردت لفظة (ميزان) في القرآن الكريم في (تسعة) مواضع ، هي :

- (.... وَأَوْفُوا الْكِيلَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ) الأنعام ١٥٢
- (فَلَوْفُوا الْكِيلَ وَالْمِيزَانَ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ) الأعراف ٨٥
- (.... وَلَا تَنْفَصُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ إِلَيْ أَرَاكُمْ بَخِيرٍ) هود ٨٤
- (.... وَيَا قَوْمَ أَوْفُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ) هود ٨٥
- (.... اللَّهُ الَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَالْمِيزَانَ) الشورى ١٧
- (.... وَالسَّمَاءَ رَفِعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ) الرحمن ٧
- (.... أَلَا تَطْعُوا فِي الْمِيزَانِ) الرحمن ٨
- (.... وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيزَانَ) الرحمن ٩
- (وَأَنْزَلْنَا مَعْهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ لِيُقْوِمَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ) الحديد ٢٥

** وأعتقد أن تكرارها يجيء لأهميتها ، ومناسباتها العديدة

ب_ وردت لفظة (موازين) جمع تكسير في (سبعة) مواضع ، وهي

- * (.... وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ) الأنبياء ٤٧
- (.... فَمَنْ ثَقَلَتْ مَوَازِينُهُ فَأَوْلَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ) الأعراف ٨/ المؤمنون ١٠٢
- (وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأَوْلَئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ) الأعراف ٩/ المؤمنون ١٠٣
- (.... فَإِمَّا مَنْ ثَقَلَتْ مَوَازِينُهُ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ) القارعة ٦/٧
- (.... وَإِمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَإِمَّا هَاوِيَةٌ) القارعة ٨/٩
- ## وما تكرارها إلا لعظمتها ، وأهميتها ، ومناسباتها الكثيرة

ج_ وردت لفظة (الوزن) مصدراً ، في (ثلاثة) مواضع (١) ، وهي : قوله

- * (.... وَالْوَزْنُ يَوْمَنِ الْحَقِّ) الأعراف ٨
 - (.... فَلَا نَقِيمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَرَبِّنَا) الكهف ١٠٥
 - (.... وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيزَانَ) الرحمن ٩
- @@ والوزن إشارة إلى العدل في محاسبة الناس
- ـــ وردت (وزن) في الآخر ، في (موضعين) اثنين ، هما :
- ١ - (.... وَرَبُّنَا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ) الإسراء ٣٥ ، الشعراة ١٨٢

١- المصدر جامد ، وهو أصل المشتقات عند البصريين ، أما أصل المشتقات جميعاً فهو المادة ، أو الجذر اللغوي للكلمة ، وبدل المصدر على الحديث
 مجردًا عن الزمان

"الميزان" في القرآن الكريم "دراسة صرفية دلالية"

د_ وردت (وزن) في الماضي ، في (موضع واحد) ، قال تعالى :

١ - (...وَإِذَا كَلَوْهُمْ أَوْ وَرَثُوهُمْ يُخْسِرُونَ) المطففين/٣

- فـ(كَلَّا ، وَوَزَنْ) : مما يتعدى بحرف الجر ، فتقول : كُلْتُ لَكَ وَوَزَنْتُ لَكَ ، ويجوز حذف اللام ، كقولك : نصحت لك ، ونصحتك وشكرت لك ، وشكرتك (١)

و_ وردت (وزن) مشتقة "اسم مفعول" (٢) "في موضع واحد" ، قال تعالى :

* (وَالْأَرْضَ مَدَّنَاهَا وَلَقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ، وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَوْزُونٌ) الحجر/١٦

@ والمراد بموزون : مقدار ؛ لقوله تعالى : (..إِنَّ كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَنَا بِقَدْرٍ)

@ والموزون إشارة إلى كُلَّ ما أوجَدَه الله تعالى ، وأنَّه خلقه باعتدال (٢)

ـ تخلص مما سبق إلى ما يلى :

ـ وردت مادة (وزن) اسم الله (٩) مرات ، وجمع تكسير (٧) مرات ، ومصدراً (٣) مرات ، وأمراً (مرتين) ، و مضارياً (مرة) واحدة ، أي : بنسبة : ٣٩,١% : ٣٠,٤% : ١٣% : ٨,٧% : ٤,٤% : ٤,٤% ، من عدد وروتها وهو (٢٣) مرة

الوزن : مصدر على (فعل) دال على حدث مجرد من الزمان ، والوزن كوحدة معجمية يدل على الوحدات الدلالية الآتية :

* المثقال : وهو المعيار يُتخذ من حديد ، أو حجارة ، وقيل : نجم يطلع قبل سهيل ، وقيل : معرفة قدر الشيء ، وقيل : سُيَّجَةُ الْمِيزَانُ ، وقيل : العقل والرأي (٤)

* وقد ورد اللفظ في السياق القرآني (ثلاث) مرات ، مرتين معرفة ومرة نكرة :

١ - البحر/٨ ، والكتاف/٤ : ٧١٩ ، والمغنى/٢٤٢ ، ودراسات لأسلوب القرآن الكريم ٢٥٢/٢/٣

٢ - اسم المفعول : اسم مصوغ من مصدر الفعل المبني للمجهول ؛ للدلالة على ما وقع عليه الفاعل ، ويصاغ من الثلثي على زنة (مفعول) ، نحو : وزن /

موزون بزيادة : ميم ، وواو مفعول . ٣ - دراسات ٢/٣/٥٣

٤ - انظر : القاموس المحيط ٤/٢٧٧ ، والتسلن ٦/٤٨٢٨ ، والمفردات ، ص ٥٢٢ ، والجامع ٦٢٢٥/٩

- واحدة منه في المعاملات : (... وأقيموا الوزن بالقسط) والمراد : لسان الميزان ولعل هذا المقصود مستفاد من سبق النفي بالفعل " أقيموا " * والواضح أنَّ اللَّفْظَ لَهُ مَعْنَى خَاصٍ بِالْمَعَالَمَاتِ ، اسْتَعْمَلَ مَجازِيًّا ؛ لَأَنَّهُ ذَكَرَ الْمَصْدَرَ ، وَأَرَادَ بِهِ الْمَفْعُولَ .
- وورده مررتين في غير المعاملات ، في نحو :
- (....والوزن يومئذ الحق) الأعراف/٨
- (....فلا نقيم لهم يوم القيمة وزنا) الكهف/١٥

— والمراد : وزن أعمال العباد يوم القيمة ، وقيل : القضاء والجزاء ، وقيل : صحائف أعمال العباد ، ومن ذلك يبدو معنى التقدير، والمعانى متقاربة ؛ لأنَّ الغرض من الوزن : التقدير للقضاء والجزاء ، وقيل : لسان الميزان ، والتقدير الشواب ، والقدر ، والميزان ، ودلائل خاصة كالدلالة على النجم ، وحاء الجبل ، ودلائل هامشية ، كالخرص ، والثخين ، وبينها علاقات مشابهة

* هذا الوزن يدلُّ على قمة البلاغة القرآنية الموجَّهة من خلال النسق السياقى ، وما يعطيه من إيحاءاتٍ ومعانٍ دقيقة ؛ فالوزن قضاء ، وإظهار للعدل ، وقطع للمغيرة ، ومقابلة الأعمال بالجزاء بعد وزن صحائف الأعمال ، أو الأعمال نفسها لجميع الأمم ، وتعريفهم ما لهم من الجزاء على الخير والشر ، وإقامة الحجَّة عليهم (١)

• من فوائد الوزن : " امتحان العباد بالإيمان بالغيب في الدنيا ، وجعل ذلك علامه لأصل السعادة ، والشقاوة ... "؛ لذلك وضع الميزان ، أي : العدل ، والقسط ؛ حتى تعدلوا في أعمالكم ، وتقسطوا فيما بينكم ، فلا تطغوا في الميزان ولا تنقصوا فيه ، ولا تظلموا ؛ فما طفت قسمَ الكيل إلا مُنْعِوا الثبات ، وأخذُوا بالسبيط ، وتمام الكيل والوزن أدوم للعلاقة المتينة بين الناس ، وأطيب للنفوس باعطاء كل ذي حق حقَّة (٢) ، فعلى الوزن ثبَّت عماره الكون ، وتنعم سعادة الأحياء

١ - انظر : تفسير البيضاوى - ص ٢٠٠ ، والجامع لأحكام القرآن - للقرطبي ٣ / ٢٣
٢ - انظر : الجامع لأحكام القرآن - للقرطبي : ص ٣٨٧٣ ، وال Kashaf ٢ / ٦٦٥

"الميزان" في القرآن الكريم دراسة صرفية دلالية

- ٠ (الميزان) اسم الله ، على وزن (مفعال) ، وقد ورد (تسع) مرات وقد ذكر الله "الميزان" ثلاثة مرات في سورة "الرحمن" في قوله (تعالى) : (والسماء رفعها ووضع الميزان لا تطغوا في الميزان)
- ٠ وأقيموا الوزن بالقسط ولا تُخسِرُوا الميزان الرحمن/٧، ٨، ٩
- ٠ وجاءت كل مرّة بمعنى آخر ، فالأول هو الآلة " ووضع الميزان " ، والثاني بمعنى المصدر (ولا تطغوا في الميزان) ، أي : في الوزن والثالث : للمفعمول (ولا تُخسِرُوا الميزان) ، أي : الموزون ، وفي تكراره أشمل للفائدـة ؛ ففيه من العدل ما لا يوجد في غيره من الآلات .. والميزان : إشارة للعدل الذي أمر الله به ، وقيل : الشريعة ، وقيل : القرآن ، وقيل : هو الميزان ذو اللسان الذي يوزن به ؛ لينتصف به الناس بعضهم من بعض وهو خبر بمعنى الأمر بالعدل ، وقيل : وضع الميزان في الآخرة لوزن الأعمال ، وقيل : المثقال من حديد أو حجارة وقيل : آلة الوزن ، أو كتاب أعمال الخلق (١)
- ٠ وقيل : المراد به الحكم ، وقيل : ميزان الجبل ، أي : حداوة ، أو ميزان الشعر تفاعيله ، وقيل : علامة ظاهرة أو باطنية تبيّن بها الأشياء والمعاني ، وقيل : هو بيان قيمة الصادرات والواردات (٢)
- @ والمراد بالميزان : العدل والقسط ، والعدل : ميزان ؛ لأنَّ الميزان آلة الإنصاف والتسوية في الأوامر والتواهي ، والتکاليف ، والميزان : مجاز مرسل ، والعلاقة الآلة ، من تسمية الشيء بالله ،
- ٠ وقيل : هو بمعنى المصدر ، ومعنىه : وضع الميزان ؛ لئلا تطغوا في الوزن ، أو بمعنى العدل وهو إعطاء كل مستحق حقه ، فكانه قال وضع الآلة لئلا تطغوا في إعطاء المستحقين حقوقهم ، ويجوز إراده المصدر من الميزان كبرادة الوثوق من الميثاق ، والوعد من الميعاد فابن المراد من الميزان : آلة الوزن (٣)

١- اللسان/٦، ٤٨٢٨ ، والمعجم/٢، ٦٥٠ ، وتفسير القرطبي "الجامع لأحكام القرآن" ٩/٦٥

٢- اللسان/٦، ٤٨٢٨ ، والمعجم/٢، ٦٥٠ ، وأبنية الفعل ص ٩٧ ، وروح المعاني ٢- ٦٣٤/٩، ١٠١، ١٥٧

* إذا الميزان : معيار استعمله الناس في مجالاتهم ؛ لضبط الأشياء وتجريدها من النزوات سلبًا وإيجاباً ، وأقرب المعاني إلى السياق معنى الشريعة والعدل ، وإن كانت المعاني جميعها متقاربة في الدلالة على العدل ، ولذا فاللفظ يحتملها

* شرع الله العدل ، وأمر به ، وألهم عباده الله العدل ، وهي : الميزان ، وفيه تذكير بيوم الحساب ، وتأمل في موازين الله تعالى من حولنا ، كما أنَّ في تكراره تشديداً للتوصية بالعدل والتسوية ، وفيه أيضاً تقوية للأمر باستعماله والحدث عليه(١)

** وَد لفظ (موازين) مجموعاً (ست) مرات ، مضافاً إلى ضمير الهاه الدال على: الغياب، والإفراد ، والتذكير (٢) ، وفسر على وجهين :

@ الله الوزن أو الأعمال الموزونة ، فإن سبق اللفظ بالفعل (ثقل) كان المراد الله الوزن ، أو الأعمال الصالحة التي لها وزن عند الله ، وإن سبق بالفعل (خف) كان المراد الله الوزن، أو الأعمال السينة(٣)

* يلاحظ أن اللفظ ورد مفردًا في الميزان المتصل بالدنيا ، وجاء مجموعاً في الموازين المتصلة بالآخرة ، ويبدو من السياق القرآني أن لفظ "ميزان" استخدم في: الله الوزن ، والعدل ، والقرآن ، والشريعة والموزون ، وكلها سواء أكانت دلالات حقيقة، أم مجازية، أم خاصة أم هامشية – تشارك – في الدلالة على التقدير .

.. ال فعل (وزن) : فعل ماضٍ على زنة (فعل) ، وهو فعل دال على حدث منقطع زمنياً ، متعدد معنوياً يدلُّ على المعاني الآتية : كآل ، قدر رجح ، وطن نفسه على أمر ، وقيل : وزن الكلام : عرق صحيدة من فاسده ، وزن الدراما : نقدتها ، وزن الشعر : قطعة ونظمها وجميعها دلالات متقاربة(٤)

١ - الكشاف - للزمخشري - ٤ / ٤٤٤

٢ - الضمائر في اللغة العربية - د/ محمد عبد الله جبر - ص ٣٦ ،

٣ - انظر : الخصائص الدلالية - د/ فريد عوض حيدر - ص ٩٩ - ط أولى

٤ - اللسان ٥ / ٤٨٢٨ ، والوسط ٢ / ١٠٢٩ -

"الميزان" في القرآن الكريم "دراسة صرفية دلالية"

- ٠٠ ال فعل المثال : هو ما كانت فاؤه حرف علة ، نحو : وزن ، سواءً أبقيت هذه الفاء المعتلة أم حذفت ، كما في : (زن) ، فصيغة الأمر محدوفة الفاء ؛ للتحفيظ ؛ لأنَّ الفعل ثالثيٌّ "واوي الفاء" مفتوح العين في الماضي ، مكسورها في المضارع
- ٠٠ ال فعل الماضي المثال لا يحذف منه شيء عند اتصال الضمائر به ، نحو : وزنوهُم ، في قوله (تعالى) : (...وإذا كانواهم أو وزنوهُم يخسرون) المطفيون /^٢
- * حيث أستبد الفعل (وزن) إلى واو الجماعة ، فضم الحرف الأخير منه .
- ٠٠ ال فعل الامر المثال تُحذف فاؤه ، نحو: زن ؛ فمضارعها (يزن) ، أي أنَّ فاء الكلمة – التي في الفعل الماضي – تحذف عند المضارع ، والأمر ، كما في قوله (تعالى) : (...وزنُوا بالقسطاس المستقيم)
- * يجوز حذف (الواو) في المصدر الواوي ، كما يجوز بقاوتها ، والتعويض عنها بناءً مريبوطة في آخره ، نحو : وزن ؛ وزن / زنة / أو وزنا ، كما في قوله تعالى : فلا ثقييم لهم يوم القيمة وزنا)
- * وذكر في مواضع الميزان بلطف الواحد ، اعتباراً بالمحاسب ، وفي مواضع الجمع اعتباراً بالمحاسبين ^(١)
- * المشترك النظري واضح في دلالة الوزن على: تقدير أعمال العباد
- ** وهكذا فإنَّ مدار البحث في علم الصرف " هو الوحدة الصرفية ، أي الكلمة ، حيث ينظر إليها من خلال البحث في أقسامها ووظائف كل قسم ، وما يضاف إلى هذه الكلمة من زيادات وما يعتورها من حذف وكذلك النظر إلى اشتغالها وجمودها إلى آخر ذلك من المباحث التي تخصُّ الصيغة الصرفية شكلياً
- * أما مدار البحث في علم المعجم فهو المفردات ، أو الثروة اللغوية منظماً ومبوباً لها حتى يكون من السهل التعرف على معناها ؛ فهو بحث للكلمة من ناحية معناها ، وهو خلاصة لتصور معنى الكلمة المفردة بعد تصور شكلها ، ووضعها في سياق ، فالسبيل للوصول إلى المعجم هو البدء بهذه الكلمة المفردة والكشف في المعاجم يكون عن كلمات مفردة لا عن جمل ^(٢)

١- دراسات لأسلوب القرآن الكريم ٤٦٣/٣/٢

٢- من وظائف الصوت اللغوي " محاولة لفهم صRFي ونحوی ودلالی - د/ أحمد كشك ، ص ٨ : ط أولى ١٤٠٣ هـ / ١٩٨٢ م

المصادر التي أفادت البحث :

- القرآن الكريم
- أبنية الفعل في شافية ابن الحاجب - د / عصام نور الدين ، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع - بيروت - ط أولى ١٤٠٢ هـ / ١٩٨٢ م
- إعراب ثلاثين سورة من القرآن الكريم - لابن خالويه - نشر مكتبة المتنبي/القاهرة
- إعراب ثلاثين سورة من القرآن الكريم - دراسة لغوية - د / حمدي بخيت عمران - ط ٢ - سوهاج ٢٠٠١ م
- توضيح الصرف - د / عبد العزيز محمد فاخر
- جمهرة اللغة - لابن دريد
- دراسات لأسلوب القرآن الكريم - للشيخ / عصيمة
- دروس النَّصرَف - للشيخ / محمد محى الدين عبد الحميد - المكتبة العصرية - بيروت ١٤١١ هـ / ١٩٩٠ م
- روح المعاني في تفسير القرآن العظيم والسبع المثانى لللاؤسى (ت ١٢٧٠ هـ) - ط إدارة إحياء التراث العربى / بيروت (بدون تاريخ)
- شذا العرف في فن الصرف - للشيخ / أحمد الحملوي - مكتبة مصطفى الحلبى وأولاده بمصر - ط ١٣٩٩ هـ / ١٩٧٩ م
- شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك - المكتبة العصرية - بيروت
- شرح المقدمة النحوية لابن باشاذ - تحقيق وتقديم د / محمد أبوالفتوح شريف - الجهاز центральный для книг الجامعة والمدرسة ١٩٧٨ م
- علم الصرف " دراسة وصفية - د / محمد أبو الفتوح - دار المعارف = البحر المتوسط - لأبي حيأن الأندلسى - ط ٢ / دار الكتاب الإسلامي - القاهرة ١٤١٣ هـ / ١٩٩٢ م
- التطبيق الصرفي - د / عبد الرافعى - دار النهضة العربية بيروت ١٤٠٤ هـ / ١٩٨٤ م
- الجامع لأحكام القرآن، لقرطبي (ت ٦٧١ م) ، ط / دار الحديث - ط ١٤١٥ هـ / ١٩٩٤ م
- الخصائص الدلالية لآيات المعاملات المادية ، د / فريد عوض حيدر، ط أولى ١٩٩٥ م

"الميزان" في القرآن الكريم "دراسة صرفية دلالية"

- الضمائر في اللغة العربية - د/ محمد عبد الله جبر - دار المعارف ١٩٨٠ م
- القاموس المحيط - للفiroز أبادي (ت ٨١٧هـ) - مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده بمصر - ط ٢٥ - ٥١٣٧١ هـ / ١٩٥٢ م
- الكشاف - للزمخشري - ط / دار المعرفة - بيروت (بدون تحديد)
- المصباح المنير - للفيومي (ت ٦٧٠هـ) - تج : د/ عبد العظيم الشناوي - ط/ دار المعارف / القاهرة - ١٩٧٧ م
- المعجم المفصل في علم الصرف - أ / راجي الأسمر، دار الكتب العلمية/ بيروت ١٩٩٣ م
- المعجم المفهرس لأنفاظ القرآن الكريم - أ.محمد فؤاد عبد الباقي - دار الفكر- القاهرة - ١٩٨٧ م
- المعجم الوسيط لمجمع اللغة العربية ، الطبعة الثالثة (بدون تحديد)
- المفردات في غريب القرآن - للرافع الأصفهاني ، تج : محمد سيد كيلاني ، ط/مصطفى البابي الحلبي وأولاده بمصر ١٤١٣٨١هـ / ١٩٦١ م
- المقال في الإعلال والإبدال - د/ عبد الحميد السيد
- المعنئ في التصريف - لابن حضور - تج د/ فخر الدين قباوة - حلب
- لسان العرب - لابن منظور - ط / دار المعرفة (بدون تحديد)
- مختار الصحاح - لأبي بكر الرزاقي - مكتبة لبنان
- معاني القرآن - للفراء (ت ٢٠٧هـ) - تحقيق د/ عبد الفتاح إسماعيل شلبي ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٧٢ م
- معجم المقايس في اللغة - لابن فارس - تج : شهاب الدين أبو عمرو - ط أولى - دار الفكر - ١٩٩٤ م
- مفاتيح الغيب "التفسير الكبير" - فخر الدين الرزاقي
- مقدمة في علمي الصرف والعروض - د/ شعبان صلاح - دار الفصحى - كلية دار العلوم - القاهرة - ١٩٨١ م
- من وظائف الصوت اللغوي "محاولة لفهم صرفي ونحوي ودلالي - د/ أحمد كشك ، ص ٨ ، ط أولى ١٩٨٢ م ، دار العلوم ، القاهرة

الباحث